

# Legislatura Ordinaria

## Sesión 47a. en Martes 29 de Agosto de 1944

(Especial Secreta)  
(De 19 a 21 horas)

PRESIDENCIA DEL SEÑOR URREJOLA, DON JOSE FRANCISCO

### SUMARIO DE DOCUMENTOS

Se dió cuenta:

#### 1.—De cuarenta informes de Comisiones:

Treinta y nueve de la Comisión de Solicitudes Particulares, recaídos en los siguientes negocios; sobre concesión de diversos beneficios a las personas que se indican:

Tovías Azócar Silva,  
Carlos Arce Mezà;  
Humberto Castro Nordenflycht;  
José Arancibia Santibáñez;  
Eugenia Rosales Larrain;  
Guillermo Saavedra Varas;  
Ramón Mellafe Román;  
Ida Montandón vda. de Pasche,  
María Luisa Cabezas Cornejo;  
Marthe Rose Moriamez Villaón;  
Violeta Astorga Solar;  
Roberto Martínez Martínez;  
Emilia Rodríguez Macías;  
Gertrudis Pizarro Fernández;  
Pabla Olate Alarcón;  
Elvira Acevedo Maldonado;  
Constanza y Ester Agüero Herhoso;  
Rubén Oyarzún Gallegos;  
Angela Fuentealba Lozano;  
Francisco Javier Cerda Sepúlveda;

Ismael García Huidobro Pérez;  
Luis, Moncada Hinojosa;  
Rosa Aguirre vda. de Pérez, Eugenia  
Pérez Aguirre, René Pérez Aguirre;  
Juan Manuel Toro Gutiérrez;  
María Pezoa Rojas vda. de Duarte e hijos;  
Carlos Bravo Valdivieso;  
Manuel Araya Vargas;  
Sara Julia Zúñiga vda. de Barrios,  
Genoveva Pacheco vda. de Pinto;  
Celia López vda. de Roach,  
María Pérez Guerrero;  
Ester Pacheco de Naranjo;  
Ana Lyon vda. de Alamos;  
Miguel Silva Cuadra;  
Adolfo Silva Honorato;  
Carlos Da Silva;  
Zacarias Parra Saavedra;  
Vicenta Pavletich vda. de Hidalgo,  
Clarisa García Mandujano;  
Sara Varela vda. de Marín e hijos menores.

Uno de la Comisión de Gobierno, recaído en el proyecto de ley de la Honorable Cámara de Diputados sobre autorización para vender en subasta pública un predio fiscal en la comuna de La Estrella.

Quedan para tabla.

#### 2.— De una solicitud de doña Elvira

Fuenzalida vda. de Mackay, en que solicita pensión de gracia.

Pasa a la Comisión de Solicitudes Particulares.

### ASISTENCIA

Asistieron los señores:

Azócar, Guillermo	Martínez, Carlos A.
Barrueto, Darío	Maza, José
Bravo, Enrique	Moller, Alberto
Contreras, Carlos	Muñoz, Manuel
Correa, Ulises	Ortega, Rudecindo
Errázuriz, Maximiano	Ossa, Manuel
Estay, Fidel	Pino Del, Humberto
Grove, Hugo	Prieto, Joaquín
Guzmán, Eleodoro E.	Rivera, Gustavo
Jirón, Gustavo	Torres, Isauro
Lira, Alejo	Walker, Horacio

Prosecretario: Altamirano, Fernando

### ACTA APROBADA

Sesión 45.a Ordinaria, en 23 de agosto de 1944.

Presidencia del señor Urrejola, don José Francisco.

Asistieron los señores: Alvarez, Azócar, Barrueto, Bravo, Concha, Contreras, Crucaga, Cruz Coke, Errázuriz, Estay, Grove (don Hugo), Guevara, Guzmán (don Eleodoro E.), Guzmán (don Leonardo), Haberbeck, Jirón, Lira, Martínez Montt, Maza, Muñoz, Ortega, Ossa, Pino del, Prieto, Rivera, Rodríguez, Torres y Valenzuela; y los Ministros de Relaciones Exteriores de Hacienda y de Defensa Nacional.

El señor Presidente da por aprobada el acta de la sesión 43.a, ordinaria, en martes 22 de agosto último, que no ha sido observada.

El acta de la sesión 44.a, especial, en martes 22 del presente, queda en Secretaría a disposición de los señores Senadores, hasta la sesión próxima para su aprobación.

Se dió cuenta de los siguientes negocios.

### Informes

Uno de la Comisión de Constitución, Le-

gislación y Justicia, recaído en una moción de los Honorables Senadores señores Grove don Marmaduke y Grove don Hugo, Martínez don Carlos Alberto y Domínguez, sobre amnistía a los obreros, tripulantes y portuarios del litoral marítimo;

Uno de la Comisión de Defensa Nacional recaído en el Mensaje sobre ascenso a Coronel de Ejército al Teniente Coronel don Alfredo de Añesti Zurita;

Veinte de la Comisión de Solicitudes Particulares recaídos en los siguientes asuntos particulares de gracia:

Carmen Godoy v. de Urzúa, sobre aumento de pensión;

María Ugarte Venegas, sobre concesión de pensión;

Guillermo Sotomayor Collao, sobre abono de servicios;

Luisa Saavedra Rodríguez y Margarita Saavedra de Santa Cruz, sobre concesión de diversos beneficios;

Rafael Contreras Inostroza, sobre abono de tiempo;

Gustavo Piffaut Raisin, sobre concesión de pensión;

Delia Solar v. de Bascuñán Cruz, sobre concesión de pensión;

Virginia Solar Palma, sobre concesión de pensión;

Mercedes Aldunate Bascuñán v. de Ríos, sobre concesión de pensión;

Catalina Bristilo v. de Cárdenas e hijo, sobre concesión de pensión;

Margarita Avila Muñoz, sobre concesión de pensión;

Reinalda Pino Urrutia, sobre abono de servicios;

Carlos Cruz Hurtado, sobre abono de servicios;

Ana Sayago v. de Quesada, Ana y Julia Sayago Elizalde, sobre concesión de pensión;

Juana de la Barra Lastarria, sobre aumento de pensión;

Emma Campos Carter vda. de Urra, sobre concesión de pensión;

Laura Fernández de Garcés, sobre concesión de pensión;

Ema, Laura y Manuela Olivares González, sobre aumento de pensión;

Rosa Jiménez de Estay, sobre abono de servicios;

Manuel Amunátegui Solar, sobre jubilación;

Dos de la Comisión Mixta, designada en conformidad al artículo 51 de la Constitución Política, para proponer la forma y modo de resolver las dificultades producidas entre ambas ramas del Congreso Na-

cional, a propósito del financiamiento de los siguientes proyectos de ley:

Sobre construcción del Liceo de Hombres de San Bernardo, y

Sobre construcción del Liceo Técnico de San Antonio.

Quedan para tabla.

#### Mociones:

Una de los Honorables Senadores señores Maza y Guzmán, don Leonardo, en que inician un proyecto de ley sobre abono de servicios a don Augusto Zañartu Prieto;

Otra de los Honorables Senadores señores Maza y Guzmán, don Leonardo, en que inician un proyecto de ley sobre aumento de pensión, a don Manuel Novoa Cuadra;

Una del Honorable Senador don Fidel Estay, en que inicia un proyecto de ley sobre concesión de pensión a don Carlos Abba Antoniotti.

Pasan a la Comisión de Solicitudes Particulares.

#### Solicitudes

Una de don Hugo Hinrichsen de la Fuente, en que solicita devolución de antecedentes;

Una de doña Amelia Espinoza Pica, en que solicita devolución de antecedentes.

Se acordó acceder a lo solicitado.

Una de don Wenceslao Castro Zamudio, en que acompaña antecedentes a la solicitud que tiene presentada.

Se mandó agregar a sus antecedentes.

#### Fácil despacho

El Honorable Senador señor Guzmán, don Eleodoro E., debidamente apoyado por dos señores Senadores, y asilándose en el hecho de haber transcurrido el cuarto de hora correspondiente a esta parte de la sesión, pide que se ponga término al fácil despacho.

Siendo ésta una facultad reglamentaria de los señores Senadores, así se acuerda.

#### Incidentes.

El señor Ossa adhiere al homenaje que en la sesión anterior se tributó a la memoria de las víctimas de la catástrofe ocurrida en el campamento Sewell del Mineral de El Teniente.

El señor Estay pide a la Sala tenga a bien acordar se inserte en el Boletín de la presente sesión una exposición del Partido Democrático sobre la catástrofe de Sewell.

Por asentimiento unánime de la Sala, así se acuerda.

El Honorable Senador Grove, don Hugo, solicita se oficie en su nombre al señor Ministro de Educación Pública pidiéndole se sirva obtener que en el plan de construcción de escuelas de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos se incluyan las de Quintero y Campiche, para las cuales existen los fondos necesarios.

El Honorable Senador señor Guzmán, don Eleodoro E., adhiere a las observaciones del señor Grove, don Hugo, y pide se agregue su firma al oficio solicitado por el señor Senador.

Por asentimiento unánime de la Sala se acuerda dirigir el oficio pedido a nombre de los expresados señores Senadores.

El Honorable Senador señor Guzmán, don Leonardo, en nombre de los Partidos de la Alianza Democrática, rinde un homenaje a Francia, con motivo de la liberación de París.

Adhieren a este homenaje, en nombre de sus respectivos Partidos, los señores Bravo, Guevara, Errázuriz y Del Pino.

A indicación del Honorable Senador señor Guzmán, don Leonardo, se acuerda publicar in extenso los discursos pronunciados en este incidente.

A indicación del señor Guzmán, don Eleodoro, E. se acuerda designar los últimos diez minutos de la primera hora de la presente sesión a ocuparse de los Mensajes sobre ascensos militares.

A nombre del señor Ossa se acuerda oficiar al señor Ministro de Hacienda insinuándole la conveniencia de aplazar la aplicación del Decreto sobre reavalúo de bienes raíces en diversas comunas de las provincias de O'Higgins y Colchagua.

A nombre del mismo señor Senador se acuerda oficiar al señor Ministro del Interior solicitándole se sirva acoger una petición de la Municipalidad de Rengo, que, original, se insertaría al oficio referido, respecto de la instalación del servicio de agua potable en Rosario.

El señor Guzmán, don Eleodoro E., se refiere a las informaciones de prensa y diversas críticas que se han hecho con motivo de los accidentes de aviación en que se han destruído aviones de la Fuerza Aérea de Chile, y da a conocer diversos antecedentes para demostrar que esos juicios, en su concepto, son antojadizos como se desprende de las explicaciones que la Comisión de Defensa Nacional del Senado ha oído del Comandante en Jefe de la Fuerza Aérea.

El mismo señor Senador se refiere, en seguida, a la necesidad de que se terminen las obras de construcción del aéreo puerto de El Belloto, que servirá los intereses de Valparaíso, y pide que sus observaciones sean transmitidas al señor Ministro de Defensa Nacional.

Por asentimiento unánime de la Sala se acuerda dirigir el oficio solicitado a este último respecto por el señor Senador, en nombre de Su Señoría.

Con el asentimiento de la Sala queda inscrito el señor Guzmán, don Eleodoro E., para usar de la palabra en la hora de los incidentes de la sesión del martes próximo a continuación del señor Cruz Coke; y el señor Jirón para el miércoles próximo a continuación del señor Azócar.

El señor Guzmán, don Leonardo, se refiere a algunas observaciones formuladas por la Honorable Cámara de Diputados en contra de la designación de don Marcial Mora Miranda como Embajador de Chile en los Estados Unidos, observaciones que considera injustas y además inconvenientes para el interés de Chile y el éxito de la gestión diplomática del señor Embajador.

El señor Presidente insinúa la conveniencia de destinar la parte que queda sobrando de la segunda hora de esta sesión después de votado el proyecto tranviario, a continuar el debate pendiente sobre la actualidad internacional, y suspender, además, la sesión especial de 7 a 8 convocada para tratar de asuntos particulares de gracia, destinando ese tiempo también a considerar el mismo problema.

El señor Bravo se opone a la insinuación del señor Presidente, en razón de tener interés en participar en ese debate y no estar preparado para hacerlo hoy, cuyas sesiones estaban destinadas a otro efecto.

El mismo señor Senador reclama, además, de la hora en cuanto el tiempo que se

había destinado, a indicación del señor Guzmán don Eleodoro E., para ocuparse de los ascensos militares pendientes.

Después de un breve debate en el que participan los señores Bravo, Lira y Martínez Montt, se acuerda dejar en manos del señor Presidente la fijación del día de la próxima semana en que se convocaría especialmente al Senado, de acuerdo con el señor Ministro de Relaciones y los Comités, para continuar el debate internacional.

En vista del reclamo de la hora formulado por el señor Bravo, se suspende la sesión.

### Orden del Día

#### Proyecto de ley sobre creación de la Corporación de Transportes Colectivos

El señor Presidente manifiesta que de acuerdo con una anterior resolución del Senado, corresponde proceder a votar en general y particular el proyecto de ley del rubro.

El señor Cruz Coke, con el asentimiento de la Sala, formula indicación para levantar la presente sesión y suspender, además, la especial de 7 a 8 como un homenaje a Francia en el día glorioso de la liberación de París.

Con el asentimiento también de la Sala usa en este momento de la palabra el señor Ministro de Relaciones Exteriores para unirse, en nombre del Ejecutivo, al homenaje tributado por el Senado al pueblo francés y a los ejércitos aliados con ocasión del éxito obtenido en la Batalla de Francia.

A indicación del Honorable Senador señor Guzmán, don Leonardo, se acuerda insertar en la publicación de los discursos de homenaje pronunciados en esta sesión, el que la Sala acaba de oír al señor Ministro de Relaciones Exteriores.

El señor Presidente, por su parte, expresa que debe dar cuenta a la Sala de un acuerdo unánime de los Comités de Partidos en el sentido de levantar la presente sesión y suspender la de 7 a 8, como una manifestación de adhesión a la causa aliada y suspender para la sesión del miércoles 30 venidero la votación del proyecto de ley sobre creación de la Corporación de Transportes Colectivos.

Con este motivo el señor Rivera propone aceptar la proposición formulada por el señor Presidente sin perjuicio de que para hacer bueno este acuerdo en cuanto a la postergación de la votación del proyecto

del rubro, se le someta a la ratificación de la Sala en la hora de los incidentes de la sesión del martes próximo en el bien entendido de que todos los Senadores toman sobre sí la obligación moral de acordar dicha ratificación.

Por asentimiento unánime de la Sala se acuerda aprobar la insinuación del señor Presidente en los términos insinuados por el señor Rivera.

Se levanta la sesión.

### CUENTA DE LA PRESENTE SESION

#### 1.o.—De los siguientes informes de Comisiones:

**Treinta y nueve de la Comisión de Solicitudes Particulares**, sobre concesión de diversos beneficios a las personas que se indican:

Tovías Azócar Silva;  
 Carlos Arce Meza;  
 Humberto Castro Nordenflycht;  
 José Arancibia Santibáñez;  
 Eugenio Rosales Larraín;  
 Guillermo Saavedra Varas;  
 Ramón Mellafe Román;  
 Ida Montandón v. de Pasche;  
 María Luisa Cabezas Cornejo,  
 Marthe Rose Moriamez Villaón;  
 Violeta Astorga Solar;  
 Roberto Martínez Martínez;  
 Emilia Rodríguez Macías;  
 Gertrudis Pizarro Fernández;  
 Pabla Olate Alarcón;  
 Elvira Acevedo Maldonado;  
 Constanza y Ester Agüero Hermozo;  
 Rubén Oyarzún Gallegos;  
 Angela Fuentealba Lozano;  
 Francisco Javier Cerda Sepúlveda;  
 Ismael García Huidobro Pérez;  
 Luisa Moncada Hinojosa;  
 Rosa Aguirre v. de Pérez;  
 Eugenia Pérez Aguirre;  
 René Pérez Aguirre;  
 Juan Manuel Toro Gutiérrez;  
 María Pezoa Rojas v. de Duarte e hijos;  
 Carlos Bravo Valdivieso;  
 Manuel Araya Vargas;  
 Sara Julia Zúñiga v. de Barrios  
 Genoveva Pacheco v. de Pinto;  
 Celia López v. de Roach;

María Pérez Guerrero;  
 Ester Pacheco Naranjo;  
 Ana Lyon de Alamos,  
 Miguel Silva Cuadra;  
 Adolfo Silva Honorato;  
 Carlos Da Silva;  
 Zacarías Parra Saavedra;  
 Vicenta Pavletich v. de Hidalgo;  
 Clarisa García Mandujano;  
 Sara Varela v. de Marín e hijos menores;

**De la Comisión de Gobierno**, recaído en el proyecto de la Cámara de Diputados sobre autorización para vender en pública subasta un predio fiscal en la comuna de La Estrella.

Honorable Senado:

Vuestra Comisión de Gobierno ha estudiado un proyecto de ley, remitido por la H. Cámara de Diputados, que autoriza al Presidente de la República para vender en pública subasta el predio fiscal denominado El Cajón, ubicado en el camino entre los pueblos de La Estrella y Rosario, en la comuna de La Estrella, del departamento de Santa Cruz, con los deslindes que indica.

El predio fiscal a que se refiere el proyecto tiene un avalúo actual de \$ 60.000 y una superficie de 130 cuadras, y fué adquirido por el Fisco por herencia yacente.

El proyecto establece que el remate empezará con un mínimo de \$ 80.000, precio que aun cuando a la Comisión le parece pequeño en relación con la extensión del terreno, lo acepta por tratarse sólo de un mínimo para la subasta y porque está de acuerdo con el avalúo vigente.

El producto del remate, en conformidad al artículo 2.o del proyecto se invertiría en la suscripción de acciones de la serie A. de la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, a fin de que ésta construya un grupo escolar en el pueblo de La Estrella. Actualmente las escuelas que funcionan en La Estrella trabajan en locales arrendados, faltos de comodidad y condiciones para atender a la numerosa población escolar de los alrededores.

La Comisión cree que debe aceptarse el proyecto, y os propone su aprobación en los mismos términos en que viene formulado.

Sala de la Comisión, a 29 de agosto de 1944.

Acordado en sesión de fecha de hoy, con asistencia de los señores: Martínez, don Car-

los Alberto (Presidente), Ossa y Correa, don Ulises.

Carlos Alberto Martínez. — Ulises Correa. — Manuel Ossa C. — H. Hovia, Secretario.

2.º.—De una solicitud de doña Elvira Fuenzalida v. de Mackay, en que solicita pensión de gracia.

## DEBATE

—Se abrió la sesión a las 19 horas con la presencia en la Sala de 18 señores Senadores.

El señor Urrejola (Presidente). — En nombre de Dios, se abre la sesión.

El acta de la sesión 45.ª, en 23 de agosto, aprobada. El acta de la sesión 46, en 29 de agosto, queda a disposición de los señores Senadores.

Se va a dar cuenta de los asuntos que han llegado a la Secretaría.

—El señor Secretario da lectura a la cuenta.

El señor Urrejola (Presidente). — Se va a constituir la Sala en sesión secreta.

## SESION SECRETA

—Se constituyó la Sala en sesión secreta a las 19 horas.

—Se adoptó resolución sobre los proyectos relacionados con las siguientes personas:

Ernestina y María Delia Muñoz Fuenzalba, José Berestesky D., Hortensia Plaza F. viuda de Gatica Martínez, Mercedes Bravo v. de Rencoret, Ramiro Segura Carter, Ana Luisa Valladares Gutiérrez v. de Valladares, Esterlina Cid, Emilio Infante Reyes, Antenor Echanez Sánchez, Erasmo Zamora Zamora, Ernesto Sandoval Fuenzalba, Lidia Sazié v. de Pérez, Luis Felipe Gómez Briceño, Ernesto Cadiz Vargas, Alfredo Sandoval Valdebenito, Gustavo Luco Rojas, Delia Solar de Bascuñán Cruz, Encarnación Guzmán Guzmán, Corina Rebollo Castillo, Julia Góngora Morán de Mujica, Cristina Góngora Morán de Serveau, Elia Góngora Morán, Ana Fitz-Henry de Donoso, Ana Donoso Fitz-Henry, Gilberto Llanos Valenzuela, Carmen Godoy v. de Urzúa, Evangelina Martínez de González, Palmira Bustillos de Gutiérrez, Carlos Abba Antonietti y Amira Corvera de Olivares.

—Se levantó la sesión a las 20 horas, 30 minutos.

Juan Echeverría Vial,  
Jefe de la Redacción.